



Embajada de la R.S de Vietnam en la República de Chile

Av. Américo Vespúcio Sur 833, Las Condes, Santiago

Teléfono: (+56 2) 378 1370 – Fax: (+56 2) 378 1378

Email: sqvnchile@mofa.gov.vn; emb.vn@hotmail.cl

Portada: <http://www.vietnamembassy-chile.org>

**Embajada de la R.S de Vietnam
En la República de Chile**

Santiago, 24 de mayo de 2011

A quien le interese,

La Embajada de la República Socialista de Vietnam – Sección Consular – tiene el honor de comunicarles que a contar de 1 de junio de 2011, los Fabricantes/Exportadores gustarían exportar los alcoholes, cosméticos, celulares y automóviles a Vietnam, deben legalizar sus Cartas de Nombramiento/Cartas de Autorización conforme a las Leyes Vietnamitas.

Para garantizar la forma legal de los documentos, los cuales deben ser legalizados, se requiere a los Fabricantes/Exportadores que presenten ante la Embajada los documentos como siguientes:

1. La Carta de Nombramiento/Carta de Autorización del Fabricante/Exportador la cual indica los datos como siguientes:

- 1.1. Nombre, dirección (RUT de la Empresa, fonos, fax, email, etc.) del Fabricante o Exportador;
- 1.2. Nombre, dirección (fonos, fax, email, etc.) del Importador/Distribuidora;
- 1.3. Nombres y Marcas de los productos permitidos a importar/distribuir en Vietnam;
- 1.4. El vencimiento de la Carta de Nombramiento/Carta de Autorización.

Todas las Cartas de Nombramiento/Cartas de Autorización deben ser certificadas ante la Notaría Chilena y legalizadas por el Cónsul del Ministerio de Relaciones Exteriores de la República de Chile.

2. Para que muestre la forma legal de los Fabricantes/Exportadores y la calidad de los productos, se requiere enviar adjunto los documentos siguientes:

- 2.1. Una copia de la Licencia del Comercio (R.U.T de la Empresa) emitida por las autoridades legales (con notaría, la cual debe ser legalizada por el Ministerio de Relaciones Exteriores de la República de Chile);
- 2.2. Una copia del Certificado de los mencionados productos, los cuales estuvieron circulados en el mercado local (Certificado de Libre Venta), emitido por las autoridades legales (con notaría la cual debe ser legalizada por el Ministerio de Relaciones Exteriores de la República de Chile);
- 2.3. Una copia del Registro de Propiedad Intelectual de la marca del producto otorgado por las autoridades legales (con notaría la cual debe ser legalizada por el Ministerio de Relaciones Exteriores de la República de Chile);
- 2.4. Una copia del Contrato de Venta, lo cual firmado y timbrado por ambas partes: Exportador e Importador (firmado y timbrado por representante legal del Exportador).

Se demora 7 días hábiles para tramitarlos. Estos trámites están basados en los requisitos legales. La Carta de Nombramiento/Carta de Autorización del Fabricante/Exportador debe ser en Inglés y en Vietnamita según los reglamentos.

Agradecemos por su comprensión y colaboración./.

Embajada de la República Socialista de Vietnam

Modificada en 08/07/2011

Sección Consular